

*Enrique Martino*  
Esterilizador  
en General

EN SU NUEVO LOCAL  
CALLE COLONIA 961  
casi Río Branco  
Teléfono: 8 24 75  
Ofrece el  
ESTERILIZADOR ELECTRICO "PRODIGE"  
PARA JERINGAS HIPODERMICAS  
SEGURO - PRACTICO - PORTATIL

## EN COLOMBIA

**INSURA**

**AMRES, Abril 27, (U.P.)**  
usa, comenta editorial-  
la situación de la prensa  
dificando lo siguiente: "Pe-  
ra a que están sometien-  
dos de publicidades que  
censurándose y la censura  
e no ven la luz pública  
tempo, demuestran cru-  
mente grado ha llegado a  
las restricciones a la li-  
bre prensa. Es este un asun-  
to de conciencia universal para el  
condenatorio de relaciones  
entre los países  
de verdad un sistema re-  
publicano de go-  
excluyémos a las naciones  
monárquico como Gran  
Bretaña, Holanda o Sueta-  
das constitucionalmente  
a tal que al Rey no le  
fue permitido  
ninguna de las liberta-  
des de los pueblos democra-  
ticos.

cas de excepción como  
ocupa, el rigor oficial  
no por manifestarse en  
locales no tarde en derlan-  
tándose al periodismo ex-  
trañe la conciencia de de-  
sus actitudes para  
en aquel país america-  
nidad y provocaciones,  
en la medida que el es-  
tipo de gobierno intenta  
acción al campo inter-  
nacional de que los  
diplomáticamente rela-  
ción, el traten de influir  
en la prensa en lo que en  
judicialmente una "inter-  
vención en la soberanía na-

tremo ha llegado la dic-  
tombiana que califica de  
e injurios a la prensa,  
n todo el mundo lo cri-  
que denomina prensa in-  
calificación que sin

que en evidencia la unidad del efecto que producen.

Es posible es que no encuentre la demanda de colaboración fuera del alcance de su prescripción, el juicio público debía ceder a la conciencia mantener con él buenas relaciones.

Lo que es posible no debe ser rebatido el amparo de la ley, el límite de la representación puede encontrar en sus límites aunque sea el un diario entre los felices.

nos que en el mundo se  
por el cielo con que han de-  
defienden su indepen-

**DARIA LAS  
SA EUROPA**

de desactivación contra  
nuclear.  
e moda —agregó— decir  
o ser alarmista pero...  
contrario, digo que quie-

mentar, subcomandante su-  
ner, fuerzas aliadas de Eu-  
estas declaraciones en  
colectiva de prensa,  
los ejercicios citados  
arados para oficiales del  
Añadido que el año que  
mostrará los mismos rumores  
desmito retirarse.

ejercicios citados Interv-  
allos jefes de 14 pal-  
Organización del Tra-  
Atlántico Norte.

mentar dedica la mayor  
sus declaraciones a los  
una guerra nuclear in-  
atal en cinco años. Afir-  
ha prestado demasiada  
ción a "la guerra psico-

cto de la moral civil en  
—dijo— como el de la  
mutar, es que debe decirse  
la verdad sobre lo que  
debe crecer que la situación  
nueva.

recibir información regu-  
que decirle lo que tiene

Ninguna de estas cosas  
a menos que se hayan  
suficientes preparativos en  
la paz.

# LA ACUSACION LOS RUSOS

sación soviética, anuncia-  
Radio Alemania Oriental,  
era "lamentable" que el

era lamentable que el norteamericano no hubiese creado una comisión mixto-norteamericana para la recusación.

del general militar nor-  
mo en Europa informó  
soviéticos que el caso ha-  
pasado a Washington y  
le discuta aquí. La no-  
nunciación fue la respu-  
ta protesta contra la su-  
septura, el lunes último,  
mel. La protesta la hizo  
General L. L. Zarenko,  
ministro de estado mayor ru-  
manía.  
eva declaración soviética  
acusación de que el ejér-  
cuerpo excavó un túnel  
de 500 metros desde el  
norteamericano hasta Ber-  
nata para intervenir las  
telefónicas militares sovié-

de Alemania Oriental. Las tanto, una patrulla latinoamericana de ocho hombres en el centro de radar noriano donde los soviéticos que termina el túnel. Hay rusos patrullando el sector eléctrico donde se dice que otro extremo del túnel.















# PEÑAROL, EN PROCURA DE REACCION, ENFRENTA HOY A CERRO

## FORMULA UNA ACLARACION EL TRIBUNAL DE CUENTAS

Hemos recibido la siguiente aclaración del señor Otto Mayer, director general de Secretaría del Tribunal de Cuentas de la República, con relación a una denuncia formulada en un diario de la capital. He aquí el texto de la nota correspondiente:

Montevideo, 27 de abril de 1956.

Señor Director de EL BIEN PUBLICO.

Presente.

Frente a una versión aparecida en el diario "El Debate" de fecha 27 del corriente en la que se expresa que este Tribunal se ha pronunciado observando al Consejo Nacional de Subsidios y Contralor de Precios, con motivo de las actuaciones cumplidas en las licitaciones públicas realizadas por ese organismo para la adquisición de panes y panos, y que además ha destacado a los funcionarios para que realicen funciones inspectivas en dicho organismo, se considera necesario destacar:

1) Que en las mencionadas licitaciones el Tribunal de Cuentas no adoptó resolución alguna relativa a la legalidad de las adjudicaciones efectuadas, sino que se limitó a solicitar la agregación de las resoluciones definitivas que recaen en tales expedientes, en virtud de haberse interpuesto contra las mismas los recursos previstos en la Constitución, práctica corriente en este cuerpo, ya que su pronunciamiento no puede recaer sino sobre resoluciones definitivas; y

2) Que los funcionarios destacados en ese organismo actúan solamente en cumplimiento de funciones normales de inspección que periódicamente realiza este Tribunal en todos los organismos sometidos a su control.

Con tal motivo, me es muy grato saludar al señor Director muy atte. — OTTO MAYER, Director General de Secretaría.

## Maniobras dolosas serian causa de la escasez del azúcar

La escasez de azúcar que aflige actualmente a la población de nuestro país se atribuye a dolosas maniobras de especulación, que podrían relacionarse con contrabandos efectuados con destino a países limítrofes con el nuestro.

Así resultaría de datos suministrados por el Contralor de Azúcares del Ministerio de Ganadería y Agricultura, acerca del movimiento de ese producto en los mercados. Según esos datos lo revelan el suministro a los mayoristas ha sido normal en los últimos tres meses, mientras que por el contrario a los minoristas no se les ha entregado la cuota correspondiente.

Numerosos procedimientos han realizado el servicio de inspectores del Ministerio de Ganadería así como de Subsidios, encontrando grandes cantidades de ese producto en bodegas, que se destinaban para un uso ilegal.

Cerca de 200 toneladas se han intervenido en procedimientos de

esa naturaleza; y se estudian los expedientes de cada caso para considerar la entrega de ese producto al público, — decomisándolo, — en caso de hallar que realmente se trata de maniobras ilegales.

Inspector del Servicio de Contralor de Azúcares del citado Ministerio han descubierto una partida de 2.250 toneladas, procedente de Rausa y con destino a la firma Aznárez S.A., establecimiento que esta cantidad no ha llegado a su destino.

Por otra parte Rausa sigue trabajando en su ritmo normal de pleno rendimiento, según manifestaciones del presidente del Sindicato Obrero de Remolacheros y Azucareros del Uruguay S.A.

Y los mayoristas retirarían las cantidades habituales.

Se manejan las hipótesis de un suministro ilegal con destino a bodegas para la elaboración de vinos y de contrabandos con destino al Brasil o la Argentina; lo que podría motivar la actual escasez del azúcar.

## CON MEJOR TRAINING EL TEAM ALBICELESTE HABRA DE OBLIGAR A FONDO AL FAVORITO

Se cumplirá en la tarde de hoy el primer encuentro de la segunda fecha del Cuadrangular correspondiente al Campeonato del pasado año.

Serán protagonistas de la lucha a cumplirse en el Estadio Centenario los elencos de Peñarol y Cerro, que habrán de procurar un triunfo que les reconcilie con sus parciales, ya que ambos fueron batidos en la pasada semana en sus matches debut, tras performance incolora, especialmente de parte del representativo albiceleste.

Es de imaginar que en la tarde de hoy cada conjunto vaya dispuesto a lograr clara superación que brezien por una performance acorde con sus antecedentes.

En las anteriores se confía en labor de mayor firmeza en el team, y de manera especial de un trabajo más efectivo de parte de la línea defensiva. Peñarol el pasado domingo, en el que estuvo generalmente en la ofensiva, por culpa exclusiva de la ineffectividad de la línea defensiva. En esa oportunidad a excepción de Juan M. Romay, que jugó con acierto pero como sus compañeros carecieron de penetración, los restantes resultaron incapaces para dar término a los maniobras de avanzada, pese a haber tenido en varias oportunidades ocasiones propicias para anotarse en el tablero.

Exageración en los pases y centralización exagerada de juego en la cancha primordial de esa defeción muy bien aprovechada por la defensa danubiana para mantener invicta su valía.

A los efectos de reforzar la vanguardia y también obligado por algunas lesiones, el comando albiceleste ha dispuesto cambios en el avance. En la extrema derecha jugará Milán en sustitución de Borges que se lesionó el pasado domingo, y retorna Hohberg ya sancionada su situación con la entidad, a su antiguo puesto de insidier derecho. Volverá a comandar la línea Juan M. Romay, mientras que los componentes del ala izquierda fueron también cambiados, jugando en esta oportunidad Toja de insidier y Mónaco de puntero.

Naturalmente que estos cambios son de "emergencia", obligados en gran parte por lesiones y como en el caso de Míguez, por suspensión del Tribunal Arbitral. Pero se confía que la misma pueda producir en forma superior a la que jugó el domingo pasado, especialmente en la faz ofensiva.

Es indudable que la defensa que deberá afrontar hoy la vanguardia albiceleste, para la solución de la de su oponente anterior, pero no es tampoco la retaguardia de Cerro problema fácil de superar y ante ella habrá que cumplir gestión firme para superarla.

Cerro presentará dos cambios de importancia. El regreso del eje medio Carlos Ma. Carranza, que solucionó su situación contractual, y el debut del ex insidier tricolor Antonio García, que actuará como insidier derecho.

Es indudable que estas reparaciones habrán de fortalecer al conjunto albiceleste, aún cuando, en el caso Carranza, habrá de ver si puede soportar los rigores de una intensa lucha, pues estuvo al margen del entrenamiento por largo tiempo. Su capacidad, si no extraña memoria por falta de training, no solo beneficiará a su conjunto sino también al espectáculo, al aportar a una figura de destaque en la anunciada contienda.

Con una semana más de training, podrá cumplir mejor producción que la señalada ante Nacional, por lo que se espera un partido más interesante en la historia del ting que se retira sin haber sufrido una sola derrota, Marciano declaró: "Estoy en situación acomodada y no temo al partido".

Marciano, que ganó los 49 pesos que sostuvo y retuvo su corona las seis veces que la defendió, dijo que finalmente succumbió ayer ante las suplicas de su familia.

Marciano explicó que él y su esposa quieren más hijos, "y la forma en que hay que vivir como boxeador ha hecho de mí un padre temeroso que me vaya a perder". Comentó que "un boxeador cuando va a su casa, tiene que ser presentado a la familia, y eso resulta muy peculiar al cabo del tiempo". Para estar siempre en forma, nunca ha podido pasar de más de dos semanas de una vez con su familia.

Siguió diciendo Marciano que cuando empezó a boxear era soltero, pero últimamente su esposa y su madre han venido suplicándole que se retire. Él hasta que anoche acabó por capitular. "Me fui de vacaciones, con mi esposa — comentó — y entonces me di cuenta de lo que estaba perdiendo".

A pesar de los rumores de que estaba aumentando exageradamente de peso, el campeón dijo que eso no tiene nada que ver con su decisión pura en la última pelea proba 187 libras (85.000 kilos), y "en este preciso instante peso solamente 210 libras (95.250 kilos)".

James D. Norris, director del Club de Boxeo Internacional, que tenía el plan de organizar una pelea por el título este verano, expresó su "gran contentamiento" por la decisión de Rocky, "pero — agregó — le admito grandemente por hacer lo que quiere en el auge de su carrera. Es una terrible pérdida para el boxeo, pero particularmente para los deportes en general, verse privado de un hombre tan sobresaliente".

Norris, que esperaba organizar también un torneo eliminatorio para encontrar sucesor a Marciano, si es que no volvía a poner en juego su título, expresó su confianza en que "no sea demasiado difícil" encontrar dos buenos contendientes entre los ocho o nueve más destacados.

El campeón cree que Archie Moore "tiene tantas probabilidades como cualquiera" para sucederle en la posesión del título. Moore es el actual campeón semipeinado.

Luego manifestó, con determinación, que "nadie puede decir lo que va a ocurrir en el futuro, pero, descontando una completa y terrible emergencia, nunca verán ustedes a Marciano volver al ring".

Declaró el campeón que su pelea con Walcott, en la que conquistó la corona del peso completo, "será la que siempre recordará, porque fui derribado, sangré y realmente me hizo daño".

Repasando su carrera pugilística dijo, con una sonrisa, que sostuvo "en realidad más de 40 combates", lo que explicó así: "sentía el orgullo de llamarme campeón mundial, y estaba decidido a no perder nunca la forma y dar, por esa causa, una mala pelea a los aficionados. Por lo tanto, boxeé 250 rounds, antes del encuentro con Ezzard Charles, otros 250 antes de cada uno de los de Walcott, 250 más antes de enfrentarme a Cockell... y para mí cada round era una verdadera pelea".

Uno de los factores que determinaron su decisión fue, según Marciano, la necesidad de tener que esperar otros seis meses hasta que apareciera un retador de verdadera categoría. "Es significativamente — comentó — que tiempo más adelante, no sé si a los 10, 15, 20, 25 o 30 años, me vaya a volver a boxear. Mi esposa ha dejado ya de ser una viuda del boxeo, y ahora las únicas veces que me me encontrará a su lado serán aquellas en que este jugando al golf".

En Brooklyn, la esposa del campeón expresó su alegría por la decisión de Rocky.

Los detalles para hoy en el Estadio

CAMPIONATO CUADRANGULAR

Segunda Fecha

PEÑAROL vs. CERRO, Estadio Centenario, (15 div.). Hora 15 y 20 con 10 minutos de tolerancia. Jueces: Roberto González, Carlos Ma. Carranza y Rubén Robello. (24 div.). Hora 15 y 20, con 10 minutos de tolerancia. Jueces: Pedro Obregón, Linares, Alberto Boulicca y Víctor Furst.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Taludes: no socios y socios \$ 0.65, menores gratis. Tribunas: Colombres y Anasterlund: no socios \$ 0.95, socios \$ 0.80, menores gratis. Tribuna Olímpica: no socios \$ 1.20, socios \$ 1.20, menores \$ 0.85. Tribuna América: no socios \$ 2.20, socios \$ 1.50, menores \$ 0.65. Placa Olímpica: no socios \$ 2.50, socios \$ 1.80, menores \$ 2.50. Placa América: no socios \$ 3.00, socios \$ 2.50, menores \$ 3.00.

Para tener derecho a las rebajas en los precios los socios deberán exhibir la tarjeta correspondiente a abril.

RESTAN DOS ETAPAS DEL TORNEO DE VOLLEY BALL

Restan dos etapas para finalizar el II Campeonato Sudamericano de Volley Ball, que se disputará en Montevideo por cuanto jugarán los equipos de Brasil y Uruguay, en ambas ramas, que llevan a la instancia final, en la que se disputará la calidad de invictos. El programa que se llevará a cabo será el siguiente:

ESTA NOCHE — Gimnasio del Club A. Bohemios. Hora 20 y 30.

Uruguay (femenino). Uruguay (femenino).

MASANA — Gimnasio del Club A. Bohemios. Hora 21.

Chile - Paraguay (masculino). Brasil - Uruguay (masculino).

Para el encuentro de esta tarde ante Cerro, el comando de Peñarol ha introducido diversos cambios en su línea de ataque. El team estará así integrado:

Maldonado: Dávalos y William Martínez; Rodríguez Andrade, Salvador y González; Milán, Hohberg, Romay, Toja y Mónaco. Suplentes: Mauricio Acuña, Linares, Burqueño, Peláez, Ramos, Leitch, Rizzo, Borges, Abbadie, Valnoli y Galván.

Nueva directiva en la Sociedad Artiguista

El 25 de abril se reunieron en Asamblea General, en Montevideo, los asociados de esta institución que tiene como fin primordial mantener vivos y eficientes los ideales de nuestro Frigor, para apoyar la Memoria, el Balance y el Estatuto que rigió durante un año.

Aprobado todo por unanimidad, previas las aclaraciones correspondientes, triunfó en la votación la lista N.º 1, integrada de este modo:

Presidente Directiva, — General Pedro Sico; vicepresidente, — Ovidio Duchini; secretario general, — Gerónimo Chicharro; secretario de actas, — Angélica Merino; tesorero, — Rosario Valenzuela; interventor, — Isidoro García; letrados, — vocales, — Roberto Manzone, — Mariana Sabatini, — Andrés Álvarez, — Aguirre, — Julio C. Novaro y Raúl Mancuso Roldán.

Concilio Fiscal: Presidente, — Francisco Aguirre; vicepresidente, — Edilberto de Capó; secretario, — Alberto L. Vignolo.

## EL BIEN PUBLICO Recomendaciones técnicas de la Fifa fueron aprobadas por la C. de Arbitraje

A los señores participantes del curso para instructores de la F.I.F.A. realizado del 5 al 10 de setiembre próximo pasado, en la ciudad de Macolin (Suiza)

El representante técnico del Colegio de Arbitros de la U. de Florida y como en el caso de Míguez, por suspensión del Tribunal Arbitral. Pero se confía que la misma pueda producir en forma superior a la que jugó el domingo pasado, especialmente en la faz ofensiva.

Es indudable que la defensa que deberá afrontar hoy la vanguardia albiceleste, para la solución de la de su oponente anterior, pero no es tampoco la retaguardia de Cerro problema fácil de superar y ante ella habrá que cumplir gestión firme para superarla.

Cerro presentará dos cambios de importancia. El regreso del eje medio Carlos Ma. Carranza, que solucionó su situación contractual, y el debut del ex insidier tricolor Antonio García, que actuará como insidier derecho.

Es indudable que estas reparaciones habrán de fortalecer al conjunto albiceleste, aún cuando, en el caso Carranza, habrá de ver si puede soportar los rigores de una intensa lucha, pues estuvo al margen del entrenamiento por largo tiempo. Su capacidad, si no extraña memoria por falta de training, no solo beneficiará a su conjunto sino también al espectáculo, al aportar a una figura de destaque en la anunciada contienda.

Con una semana más de training, podrá cumplir mejor producción que la señalada ante Nacional, por lo que se espera un partido más interesante en la historia del ting que se retira sin haber sufrido una sola derrota, Marciano declaró: "Estoy en situación acomodada y no temo al partido".

Marciano, que ganó los 49 pesos que sostuvo y retuvo su corona las seis veces que la defendió, dijo que finalmente succumbió ayer ante las suplicas de su familia.

Marciano explicó que él y su esposa quieren más hijos, "y la forma en que hay que vivir como boxeador ha hecho de mí un padre temeroso que me vaya a perder". Comentó que "un boxeador cuando va a su casa, tiene que ser presentado a la familia, y eso resulta muy peculiar al cabo del tiempo". Para estar siempre en forma, nunca ha podido pasar de más de dos semanas de una vez con su familia.

Siguió diciendo Marciano que cuando empezó a boxear era soltero, pero últimamente su esposa y su madre han venido suplicándole que se retire. Él hasta que anoche acabó por capitular. "Me fui de vacaciones, con mi esposa — comentó — y entonces me di cuenta de lo que estaba perdiendo".

A pesar de los rumores de que estaba aumentando exageradamente de peso, el campeón dijo que eso no tiene nada que ver con su decisión pura en la última pelea proba 187 libras (85.000 kilos), y "en este preciso instante peso solamente 210 libras (95.250 kilos)".

James D. Norris, director del Club de Boxeo Internacional, que tenía el plan de organizar una pelea por el título este verano, expresó su "gran contentamiento" por la decisión de Rocky, "pero — agregó — le admito grandemente por hacer lo que quiere en el auge de su carrera. Es una terrible pérdida para el boxeo, pero particularmente para los deportes en general, verse privado de un hombre tan sobresaliente".

Norris, que esperaba organizar también un torneo eliminatorio para encontrar sucesor a Marciano, si es que no volvía a poner en juego su título, expresó su confianza en que "no sea demasiado difícil" encontrar dos buenos contendientes entre los ocho o nueve más destacados.

El campeón cree que Archie Moore "tiene tantas probabilidades como cualquiera" para sucederle en la posesión del título. Moore es el actual campeón semipeinado.

Luego manifestó, con determinación, que "nadie puede decir lo que va a ocurrir en el futuro, pero, descontando una completa y terrible emergencia, nunca verán ustedes a Marciano volver al ring".

Declaró el campeón que su pelea con Walcott, en la que conquistó la corona del peso completo, "será la que siempre recordará, porque fui derribado, sangré y realmente me hizo daño".

Repasando su carrera pugilística dijo, con una sonrisa, que sostuvo "en realidad más de 40 combates", lo que explicó así: "sentía el orgullo de llamarme campeón mundial, y estaba decidido a no perder nunca la forma y dar, por esa causa, una mala pelea a los aficionados. Por lo tanto, boxeé 250 rounds, antes del encuentro con Ezzard Charles, otros 250 antes de cada uno de los de Walcott, 250 más antes de enfrentarme a Cockell... y para mí cada round era una verdadera pelea".

Uno de los factores que determinaron su decisión fue, según Marciano, la necesidad de tener que esperar otros seis meses hasta que apareciera un retador de verdadera categoría. "Es significativamente — comentó — que tiempo más adelante, no sé si a los 10, 15, 20, 25 o 30 años, me vaya a volver a boxear. Mi esposa ha dejado ya de ser una viuda del boxeo, y ahora las únicas veces que me me encontrará a su lado serán aquellas en que este jugando al golf".

En Brooklyn, la esposa del campeón expresó su alegría por la decisión de Rocky.

Los detalles para hoy en el Estadio

CAMPIONATO CUADRANGULAR

Segunda Fecha

PEÑAROL vs. CERRO, Estadio Centenario, (15 div.). Hora 15 y 20 con 10 minutos de tolerancia. Jueces: Roberto González, Carlos Ma. Carranza y Rubén Robello. (24 div.). Hora 15 y 20, con 10 minutos de tolerancia. Jueces: Pedro Obregón, Linares, Alberto Boulicca y Víctor Furst.

PRECIO DE LAS LOCALIDADES

Taludes: no socios y socios \$ 0.65, menores gratis. Tribunas: Colombres y Anasterlund: no socios \$ 0.95, socios \$ 0.80, menores gratis. Tribuna Olímpica: no socios \$ 1.20, socios \$ 1.20, menores \$ 0.85. Tribuna América: no socios \$ 2.20, socios \$ 1.50, menores \$ 0.65. Placa Olímpica: no socios \$ 2.50, socios \$ 1.80, menores \$ 2.50. Placa América: no socios \$ 3.00, socios \$ 2.50, menores \$ 3.00.

Para tener derecho a las rebajas en los precios los socios deberán exhibir la tarjeta correspondiente a abril.

RESTAN DOS ETAPAS DEL TORNEO DE VOLLEY BALL

Restan dos etapas para finalizar el II Campeonato Sudamericano de Volley Ball, que se disputará en Montevideo por cuanto jugarán los equipos de Brasil y Uruguay, en ambas ramas, que llevan a la instancia final, en la que se disputará la calidad de invictos. El programa que se llevará a cabo será el siguiente:

ESTA NOCHE — Gimnasio del Club A. Bohemios. Hora 20 y 30.

Uruguay (femenino). Uruguay (femenino).

MASANA — Gimnasio del Club A. Bohemios. Hora 21.

Chile - Paraguay (masculino). Brasil - Uruguay (masculino).

Para el encuentro de esta tarde ante Cerro, el comando de Peñarol ha introducido diversos cambios en su línea de ataque. El team estará así integrado:

Maldonado: Dávalos y William Martínez; Rodríguez Andrade, Salvador y González; Milán, Hohberg, Romay, Toja y Mónaco. Suplentes: Mauricio Acuña, Linares, Burqueño, Peláez, Ramos, Leitch, Rizzo, Borges, Abbadie, Valnoli y Galván.

Nueva directiva en la Sociedad Artiguista

El 25 de abril se reunieron en Asamblea General, en Montevideo, los asociados de esta institución que tiene como fin primordial mantener vivos y eficientes los ideales de nuestro Frigor, para apoyar la Memoria, el Balance y el Estatuto que rigió durante un año.

Aprobado todo por unanimidad, previas las aclaraciones correspondientes, triunfó en la votación la lista N.º 1, integrada de este modo:

Presidente Directiva, — General Pedro Sico; vicepresidente, — Ovidio Duchini; secretario general, — Gerónimo Chicharro; secretario de actas, — Angélica Merino; tesorero, — Rosario Valenzuela; interventor, — Isidoro García; letrados, — vocales, — Roberto Manzone, — Mariana Sabatini, — Andrés Álvarez, — Aguirre, — Julio C. Novaro y Raúl Mancuso Roldán.

Concilio Fiscal: Presidente, — Francisco Aguirre; vicepresidente, — Edilberto de Capó; secretario, — Alberto L. Vignolo.

RESONANTE EXITO SUDAMERICANO EN LAS REUNIONES DE LA FIFA

PARA EL PROXIMO MUNDIAL URUGUAY INTEGRARÁ UN GRUPO CON PARAGUAY Y COLOMBIA

En favor de la inclusión de estos equipos en los de otros teams con los cuales no se encuentran tan aménados.

Ahora los grupos europeos son los siguientes:

1) Bélgica, Francia, 3) Bulgaria, Hungría, Noruega, 4) Alemania Oriental, Checoslovaquia, Gales, 5) Austria, Luxemburgo, 6) Finlandia, Polonia, Unión Soviética, 7) Grecia, Rumania, Yugoslavia, 8) Italia, Irlanda del Norte (Ulster), Portugal, 9) Escocia, España, Suiza.

Los vencedores de cada uno de los nueve grupos pasarán a los dieciséis avos de final, juntamente con Alemania Occidental y Suecia, como se indica más arriba, lo que hace un total de 11 equipos europeos.

Los grupos sudamericanos son los siguientes:

1) Brasil, Perú, Venezuela, 2) Argentina, Chile, Bolivia, 3) Colombia, Paraguay, Uruguay. Los vencedores de cada grupo pasan a la instancia final.

Los grupos Norte y Centroamericanos se forman así:

1) Costa Rica, Guayana, Guatemala, 2) Estados Unidos, Canadá, México. Los vencedores de los dos grupos se eliminan entre sí, y el ganador pasa a la última vuelta.

Los subgrupos de Asia y África son los siguientes:

### Se va de viaje?

**EL BIEN PUBLICO**

lo acompañará en la ruta llevándole todas las noticias del Uruguay que le interesan

**Lo único...**

que Ud tiene que hacer es dar instrucciones a su compañía de viajes para que nos facilite el itinerario elegido y recibirá puntualmente la edición semanal aerea de EL BIEN PUBLICO con el resumen noticioso más completo de la actualidad uruguaya.

### EL BIEN PUBLICO edición semanal

para el exterior es la única fuente de noticias uruguayas "frescas" al alcance del viajero

Solicite los tarifas de suscripción y amplios informes llenando este cupón:

Sr. Administrador de EL BIEN PUBLICO

Ciudadela 1469 - Montevideo.

Deseo recibir la más completa información acerca de la edición aérea semanal para el exterior de EL BIEN PUBLICO y las correspondientes tarifas.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

† Carlos Vidal — (O. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor el 26 de Marzo de 1956. — Sus deudos en la imposibilidad de agradecer particularmente las múltiples manifestaciones de condolencia, tarjetas, telegramas y ofrendas florales recibidas con motivo de la irreparable pérdida recientemente sufrida, lo hacen por intermedio de esta línea, expresando a todos su más profundo reconocimiento. — Empresa CARLOS VIDAL S. C.

† FIDEL GARAYALDE — (O. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor el 27 de Abril de 1956. — Su esposa: Rosario Alcubér de Garayalde; sus hijos: Olga G. de Amel y José R. Garayalde; sus hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás deudos participan con todo dolor dicho deceso, e invitan a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 16 y 45 horas, piden una oración por su alma. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: San Lucas 1507 (Carrasco). Cementerio del Buco. — Emp. LA FRUGUAYA MARTINELLI.

† FIDEL GARAYALDE — (O. E. P. D.) — Falleció en la Paz del Señor el 27 de Abril de 1956. — Sus nietos: José Fidel, María del Rosario, María Olga, María Rosa y María Virginia. Piden a sus relaciones para el acto del sepelio que se efectuará hoy a las 16 y 45 horas. Atención que agradecerán. Casa mortuoria: San Lucas 1507 (Carrasco). Cementerio del Buco. — Emp. LA FRUGUAYA MARTINELLI.

### Informativo de Prensa de Nacional

PREMIOS PARA EL SUDAMERICANO DE VOLLEYBALL

En su reciente acuerdo, la Comisión Directiva del Club Nacional de Fútbol resolvió donar 12 medallas para el team masculino y 12 medallas para el representativo femenino que se clasificaron en el 3er. puesto del Campeonato Sudamericano de Volleyball que actualmente se desarrolla en Montevideo, como colaboración y adhesión al esfuerzo que realiza este deporte menor con tanto xito y que merece el apoyo de toda la afición.

LOS EQUIPOS DE NACIONAL FRONTE A DANUBIO

Para los encuentros que Nacional debe jugar contra Danubio mañana domingo, en Primera División por el Torneo Cuadrangular y amistoso en Reserva, ha integrado los teams de la siguiente manera:

1ª División. — Talbo, Sosa, Marichal, Santamaría, Ramos, Castos, Leopoldi, Camacho, Mesías, Ambrois, Rodríguez Caraballo, Brienza y Villamide.

Reserva. — Leiva, De Gouveia, Troche, Carballo, Collazo, Gambetta, Bruzese, Grolla, Cruz, Maná, Chagas, Khun, Ledesma, Méndez, Cavalli, Abadie, Romero y Rivas.

CUMPLE 10 AÑOS LA SECCION TENIS DE MESA DE NACIONAL

En el transcurso de este año, se cumplen los primeros diez años de la creación de la Sección Tenis de Mesa en el Club Nacional de Fútbol.

Con tal motivo la Comisión de Tenis de Mesa ha programado la realización de diversos actos de carácter social y deportivo.

En sus animadas discusiones, la Comisión desechó el anterior principio de asegurar una "representación regional" en el torneo final de Suecia en favor de un sistema que se espera impida la prematura eliminación de los equipos de primera clase por un exceso de buena calidad en una región.

Al aceptar la Comisión con generosidad inscripciones hechas después de expirado el plazo señalado originalmente, en el Campeonato mundial participará un número sin precedentes de 53 teams nacionales.

El sistema regional fue revisado parcialmente para Europa. Se abandonaron los proyectos de eliminación recadnativo y británico

### Deportista agasajado

El Sr. Enrique Vitaceo Penco, que contrahará enlace con la Srta. Dinorah Molina del Athletic Club.

González Lerena, fue despedido de la vida de soltero por un núcleo de compañeros del Athletic Club.

### RESONANTE EXITO SUDAMERICANO EN LAS REUNIONES DE LA FIFA

PARA EL PROXIMO MUNDIAL URUGUAY INTEGRARÁ UN GRUPO CON PARAGUAY Y COLOMBIA

En favor de la inclusión de estos equipos en los de otros teams con los cuales no se encuentran tan aménados.

Ahora los grupos europeos son los siguientes:

1) Bélgica, Francia, 3) Bulgaria, Hungría, Noruega, 4) Alemania Oriental, Checoslovaquia, Gales, 5) Austria, Luxemburgo, 6) Finlandia, Polonia, Unión Soviética, 7) Grecia, Rumania, Yugoslavia, 8) Italia, Irlanda del Norte (Ulster), Portugal, 9) Escocia, España, Suiza.

Los vencedores de cada uno de los nueve grupos pasarán a los dieciséis avos de final, juntamente con Alemania Occidental y Suecia, como se indica más arriba, lo que hace un total de 11 equipos europeos.

Los grupos sudamericanos son los siguientes:

1) Brasil, Perú, Venezuela, 2) Argentina, Chile, Bolivia, 3) Colombia, Paraguay, Uruguay. Los vencedores de cada grupo pasan a la instancia final.

Los grupos Norte y Centroamericanos se forman así:

1) Costa Rica, Guayana, Guatemala, 2) Estados Unidos, Canadá, México. Los vencedores de los dos grupos se eliminan entre sí, y el ganador pasa a la última vuelta.

Los subgrupos de Asia y África son los siguientes:

### Deportista agasajado

El Sr. Enrique Vitaceo Penco, que contrahará enlace con la Srta. Dinorah Molina del Athletic Club.

González Lerena, fue despedido de la vida de soltero por un núcleo de compañeros del Athletic Club.